

چالش‌های رویارویی تعاونی‌های جنوب

آسیا - ایجاد هزینه نسبی (۱)

تمقیدی پیدامون: "تعاونی‌ها در محیط مددی: نقش کارگزاران شرکت‌های تعاونی در جنوب آسیا (بنگلادش، هند، پاکستان و سریلانکا)"

جهت‌گیری و گرایش خدماتی تعاونی‌های اعتبار (که بانکها و مؤسسات تولیدی تشکیل داده‌اند)، تعاونی‌های جدید تابع فرایاندهای سازمان یافته هستند و بر افزایش مستقیم درآمد اعضاء از طریق فعالیتها درآمدزا متوجه شده‌اند.

از جهتی، این دگرگونی تعاونی‌ها در قبال بلوغ منطقه جنوب آسیا طبیعی است. این تغییر نه تنها بنیادی بلکه نشانه خوبی برای تعاونی‌ها نیز هست. وقتی دولتها به یکباره تصمیم بگیرند که اعتبارات را به چیزی غیر از پیشرفت‌های کشاورزی و رستaurان اختصاص دهند، بیشتر تعاونی‌ها، که در حال حاضر به اعتبارات دولتی وابسته‌اند، خود را بی‌پشتونه خواهند یافت.

مسئله دیگری که تعاونی‌های این منطقه با آن روبرویند، تغییرات درازمدت منتج از اجرای برنامه اصلاحات ساختاری تدریجی در اقتصاد است که دولتهای منطقه جنوب آسیا مطرح می‌کنند. پرداختن حصارهای اقتصادی، استقبال از سرمایه گذاری خارجی، ادغام تدریجی بنگاههای محلی در اقتصاد جهان و جهانی شدن بازارها، نظام‌های مالی، محصولات و خدمات از آن جمله‌اند. به هر حال، این جهانی شدن سود زیادی به جیب شرکت‌های خصوصی سرازیر می‌کند. بنگاههای اقتصادی که سوگیری و گرایشی داخلی دارند، همچون تعاونی‌های کشاورزی و از نظر معیارهای جهانی خرد هستند، در محیط‌های جدید خود را م Fletcher خواهند یافت.

به طور کلی، دولتهای منطقه نه تنها در

همچون صداقت، آزادی عضویت برای همه، تعهدات اجتماعی و توجه به ملاحظات اخلاقی در معاملات و فعالیتهای تعاونی، اشاره کرد.

مبازه با استثمار، کاهش بی‌عدالتی، بهبود شرایط اجتماعی، حساسیت نسبت به برابری جنسیت و کمک به ایجاد جامعه‌ای عادلانه‌تر، التزام عملی به حفظ محیط‌زیست و فرایاندهای بایدرا توسعه، همگی نشان از این دارند که تعاونی‌ها می‌خواهند شکل برتر و از نظر اجتماعی حالت بهینه یک سازمان باشند. باید دید آیا از دیدگاه این ارزشها و اصول، تعاونی می‌تواند بنگاهی اقتصادی نیز باشد یا خیر؟ این جنبه از تعاونی است که تعیین خواهد کرد که آیا تعاونی در این محیط جدید، ضمن حفظ وفاداری و اعتماد اعضاء می‌تواند در بازار آزاد به بقا ادامه دهد یا نه.

افزایش اندازه و ائتلاف عمومی تعاونی‌ها

علاوه بر توجه منصفی به توصیه‌های ارائه شده در بیانیه مربوط به هویت تعاونی‌ها که اتحادیه بین‌المللی تعاون آن را تصویب کرده است، از تعاونی‌های کشورهای جنوب آسیا انتظار می‌رود که دو موضوع دیگر را مدنظر داشته باشند. اولین موضوع موردنظر در رابطه با تغییری اساسی است که در ماهیت، حوزه و اساساً در روستاهای ایجاد شده‌اند، این شرایط کم و به طور مستمر جای خود را به تعاونی‌های بزرگ و برخوردار از فناوری پیشرفته داده و تسليم فرایاندهای سازمان یافته می‌شوند. برخلاف

(۱) کریشان، ک. تایمنی

(Krishan, K. Taimni)

(۲) ترجمه: علی‌اکبر مقصودی

تقریباً در همه جای دنیا، تعاونیها با یکن از بحرانها روبرو هستند: بحران سرمایه، ایدئولوژی، اعتبار و مدیریت، سوالی که به راستی مس طرح می‌شود این است: چرا تعاونی‌ها؟

جهانی شدن اقتصاد دنیا، پا گرفتن شرکت‌های چند ملیتی، تشکیل بلوک‌های تجاری، فوران فناوری اطلاعات و تشکیل بازارهای جهانی از تازه‌ترین پیشرفتهایی هستند که رهبران تعاونی‌ها را بر آن داشته که درنگ کرده، به بازنگری دقیق پرداخته و برای تقویت جناح خویش تدبیری بیاندیشند.

اتحادیه بین‌المللی تعاون (I. C. A.) متأثر از وضعیت تعاونی‌ها در سطح جهانی بیانیه‌ای در مورد هویت تعاونی‌ها تصویب کرده است. این بیانیه ضمن ارائه تعریفی از تعاونی، به تدوین ارزشهایی پرداخته که مدیریت و عملکرد تعاونی‌ها را به طور اساسی تقویت کند. در این بیانیه مجموعه‌ای از هفت اصل نیز آورده شده است. در مجموع، این بیانیه چارچوبی را ارائه می‌دهد که تعاونی‌ها بتوانند با توجه به آن با چالش‌ها و مقتضیات قرن بیست و یکم روبرو شوند.

از حالات مشخص شکل سازمانی تعاونی‌ها، بایستی به خصیصه‌های داوطلبانه بودن، ماهیت مشارکتی و بالاتر از همه تمهد آنها نسبت به حفظ معیارهای اخلاقی



- منابع انسانی - اعضاء، رؤسا، کارکنان و مدیران - را توسعه داده و حفظ کنند.
- توجه بیشتری به شرایط اقتصادی و اجتماعی که باعث پیشرفت اعضا شان می شود، داشته باشد.
- مشارکت اعضاء را از طریق ارائه خدمات بهتر و متنوع تر تشویق کنند.
- به جد طرفدار ارزش های هماند صداقت، آزادی عضویت برای همه و حفظ سلامت مردم و محیط زیست باشند.
- روابط مبتنی بر همزیستی با دولت را توسعه داده و حفظ کنند.

آخرین عنصر در این استراتژی، حداقل در کوتاه مدت چندان مشترم نخواهد بود، نه بیشتر به خاطر آنچه که دولتها باید انجام دهند، بلکه به خاطر آنچه که باید از دست بگذارند.

بهبود کارایی تجارتی تعاملی ها
شایسته است که در اینجا به پیشنهادات ارائه شده در گزارش آی. سی. آ در مورد سازگاری تعاملی ها با یک محیط متغیر در آفریقا اشاره داشته باشیم. در خلاصه گزارش آمده است:

- ۸- بهبود کارایی تجاري
- ۲۸- بطور خلاصه، بهبود کارایی تجارتی سازمان های تعاملی وظیفه مهم خود تعاملی هاست. آمیزه سنجش ها، بنا به موقعیت منفأوت است.
- ۲۹- به لحاظ انتقادی، در بسیاری از نمونه ها، بهبود مدیریت بسیار مهم است. مدیران فاقد استعداد تجارتی بایستی تعویض شده و مدیران جدید مشغول کار گردند.

اصول تعاملی به منظور سازگاری با ضروریات خارجی یک بخش و تعیین اولویت مجدد که معمولاً از آن به عنوان اهداف اقتصادی و اجتماعی تعاملی ها بیان می شود، گزیری نیست.

از این رو، چالش عمده‌ی رویارویی تعاملی ها به عنوان نهادهایی متفاوت و به لحاظ اجتماعی آگاه و دارای حساسیت و گرایش مردمی، یافتن راهکارهای سودمند جهت ایجاد مزیت نسبی در بازار است.

تأملی بر یک استراتژی پایدار جهت توسعه تعاملی ها در شرایط بازار آزاد

امروزه چالش واقعی رویارویی تعاملی ها چگونگی ایجاد و حفظ مزیت های نسبی و برقراری ارتباط با بازار است. در ذیل عناصر یک استراتژی پایدار آورده شده است، که اگر تعاملی ها سایعانه و مشتاقانه آنها را به کار گیرند، می توانند آنها را در گذر از وضعیت مصیبت بار باری کنند.

تعاملی های منطقه جنوب آسیا باید تلاش کنند تا:

- ضمن استفاده بهینه از منابع، به دایر مستمر در صدد ارتقای بهره وری باشند.
- در ارائه خدمات به اعضاء بالاترین کارایی را داشته باشند.
- قابلیت ها و شاخص هایی که مدیریت را، از طریق طرح ها و ساختار های سازمانی مؤثر، بهبود بخشنند.
- سرمایه اعضا را به کار انداخته و اهمیت بیشتری به تشكیل و انبساط سرمایه داخلی بدهند.

حال تعریف مجدد موقعیتشان نسبت به بازارها، بنگاههای خصوصی و عمومی و نیز در پی یافتن راه حل هایی برای رسیدن اهداف مجدد که معمولاً از آن به عنوان اهداف اقتصادی و اجتماعی تعاملی ها بیان می شود، گزیری نیست، بلکه از نظر توجه بیشتر به کارایی تعاملی ها را ضمانت، حمایت، راهنمایی و به لحاظ مالی تأمین می کردد، هم اکنون ظاهراً تحت فشار از هر نوآوری روی برگردانده و تعاملی ها را در بازاری آزاد و رقابتی به حال خود رها کرده اند تا با تکیه بر توان خود بایستند یا سقوط کنند. نتیجه مستقیم و بلافضل این پیشرفتها، برای بیشتر تعاملی ها، احتمالاً این است که به جای توجه به دولت که هم اکنون رو به فروزنی است، "توجه به بازار" و "توجه به اعضاء" را مدنظر قرار دهند، باینکه از "توجه دولت" غافل باشند. تعاملی های این منطقه باید به سرعت نسبت به سازگاری فعالیتهای داخلی، تغییرات ساختاری، فرایندهای بهبود تضمیم گیری، تأکید بیشتر بر فعالیتهای درآمدزا، به کار آن داری سرمایه اعضا، بهکارگیری سودمند فن اوریهای پیشرفته و بالاتر از همه، به کارگماری مدیریت بهتر و مبتنی بر ارزش های تعاملی، اقدام کنند. معیار مشترکی که برای سنجش عملکرد آنها به کار گرفته خواهد شد، بهره وری در استفاده از منابع و ارائه خدمات به اعضاء است. ملاحظات ایدئولوژیکی را نه به نادیده انگاشت و نه ضرورت دارد تعاملی ها تابع این ملاحظات شوند. معهذا، از تفسیر مجدد

هم به مرگ سازمان انتلافی و هم گستت کامل از سازمانهای تابعه می‌انجامد. یک اتحادیه تعاونی برای دستیابی به کارایی و موفقیت، باید به طور مداوم به دنبال نیل به دو هدف مرتبط با هم باشد. سازمان‌های تحت پوشش از خود مختاری، پایداری و ماندگاری برخوردار شده و توانایی ارائه خدمات به اعضاء در آنها بهبود یابد و همچنین به لحاظ اقتصادی بنگاه‌های پایدار، ماندگار، نوآور و رقبای بشدن. بدون دستیابی توأمان به این دو هدف، سازمان انتلافی مشروعیت و اعتبارش را از دست می‌دهد و اعضاء از عضویت هدفمندانه دست می‌کشند بین این دو می‌تواند رابطه‌ای سالم بوجود آید و محفوظ باقی بماند، اگر اتحادیه‌های تعاونی بتوانند سرمایه را اثبات کنند به کاهش هزینه‌ها کمک کنند و کارایی اعضایشان را افزایش دهند، از اعتماد اعضاشان لذت برند و تک‌تک تعاونی‌ها نیز قدر تمند، پایدار و ماندگار باشند و از اعتماد و اتكای اعضایشان به آنها لذت برند. پریزی، ایجاد و حمایت از اتحادیه‌های تعاونی یا قائل شدن نقش‌هایی خاص برای آنها در فعالیتها، قوانین و اساسنامه شرکهای تعاونی، به خودی خود برای تضمین اینکه این گونه از اعضایشان نیز کمک کنند و حتی به عنوان سازمان‌های انتلافی ناب به بقا ادامه دهند، کفایت نمی‌کند. تجربه فعالیت سازمانهای انتلافی در منطقه محدود است. بنابراین، نباید پنداشت که اگر با تشکیل آن موافقت شود یا مکنوب گردد که سازمان‌های انتلافی نقش‌های توسعه‌ای و ترویجی مشخصی را به عهده گیرند، تمام مشکلات، خصوصاً مشکلات تعاونی‌های بزرگ رفع خواهد شد.

در این زمینه باید تأکید بسیاری بر این امر شود که هزینه ارائه این نوع خدمات به اعضاء بایستی از محل درآمدهای سازمان انتلافی تأمین گردد، ارتباط حمایتی متقابل، فرایندهای مدیریتی، نهادهای تصمیم‌گیری و ساختارهای اداره کننده‌ای نیز باید ایجاد شود. پس از شفایت نقشها، خود به خود به این جنبه‌ها هم توجه خواهد شد.

انتلافهای خود هستند. باور رایج این است که یک اتحادیه تعاونی مستقیماً جوانگوی تعاونی‌های عضو و تابع میر و نظارت هیئت مدیره‌ای منتخب باشد که به نحو ایده‌آل استقرار یافته، تا تعاونی‌ها را حمایت و تقویت کرده و باعث ترقی آنها شود. آیا همه اینها طرفدار همان اصول نیستند و در موقوفیت یکدیگر سهم مشترکی ندارند؟

تجارب اخیر در مورد نقش و جایگاه اتحادیه‌های تعاونی در کشورهایی با سنتی دیرپا و غنی در فعالیتهای تعاونی نشانگر آن است که اتحادیه‌های تعاونی بعد از مرحله شکل‌گیری، بزودی به مرحله‌ای از خودانکاری می‌رسند. (برازدا و شودیوی ۱۹۹۴) در این مرحله، اتحادیه‌های تعاونی در پی دستیابی به هویت خودی و متمایزند، حتی اگر موقعیت آنها به موقعیتی تابعی نزول یابد. از سوی دیگر، جائزگار (Jonnergard) اظهار داشته است که سازمان‌های انتلافی، در روند پیشرفت سازمانی، از پنج مرحله می‌گذرند. این پنج مرحله عبارتند از: پیش از تشکیل، مرحله توجیه، مرحله وابستگی متقابل و مرحله سوگیری مجدد. شکست در سوگیری مجدد تعاقنی را به تعطیلی می‌کشاند.

۳- تمام سازمانهای تعاونی برای حضور در بازار آزاد، ناگزیر به کاهش هزینه‌هایند. عدم انحصار به وجود مشارکت در بازار تغییر می‌شود، حتی برای سازمانهای کارا که خواهان کاهش هزینه‌اند. سازمانهای کم توان باید هزینه‌ها را بیش از این کاهش دهند (بیرگارد و جنبری ۱۹۹۴).

برداشتن این گامها دشوار است، اما به تعاقنی‌های مورد مطالعه توصیه می‌شود که به دقت بدانها بیاندیشند، در موردنام بحث و تبادل نظر پردازند و بر طبق آنها عمل کنند.

ترکیب هیئت مدیره در سطوح مختلف باید طوری عوض شود که افراد دارای تجربه تجاری عضو هیئت مدیره شوند. هیئت‌های مدیره بایستی اقتدار قابل ملاحظه‌ای را به مدیران بدهند تا ایشان بتوانند در تصمیم‌گیری سرعت عمل و انعطاف به خرج دهن. آموزش می‌تواند عامل مهمی در بهبود توانایی‌های مدیران باشد، اما نمی‌تواند جایگزین استعداد بنگاه‌داری شود.

۳۰- سازمانهای تعاونی کم توان دلیل محکمی برای ساده کردن وظیفه مدیران دارند. این مطلب خصوصاً در سطح شرکهایی که بهبود عملکرد را مهم می‌دانند، از اهمیت برخوردار است. با تمرکز بر مجموعه محدودی از فعالیتهای هسته‌ای (معمولًا تجارت در زمینه یک یا چند محصول کشاورزی) می‌توان به این ساده‌سازی دست یافت. فرایند سازی یا ایجاد تنوع در دیگر فعالیتها، از جمله مشروط کردن اعتبارات، تا وقتی مشروعیت دارد که فعالیت تجاری به حداقل موقعيت دست نیافته است، بنابراین فرایند غیرپایدار و فعالیتهای غیرهسته‌ای، اغلب سازمانهای تعاقنی را به تعطیلی می‌کشاند.

۳۱- تمام سازمانهای تعاقنی برای حضور در بازار آزاد، ناگزیر به کاهش هزینه‌هایند. عدم انحصار به وجود مشارکت در بازار تغییر می‌شود، حتی برای سازمانهای کارا که خواهان کاهش هزینه‌اند. سازمانهای کم توان باید هزینه‌ها را بیش از این کاهش دهند (بیرگارد و جنبری ۱۹۹۴).

برداشتن این گامها دشوار است، اما به تعاقنی‌های مورد مطالعه توصیه می‌شود که به دقت بدانها بیاندیشند، در موردنام بحث و تبادل نظر پردازند و بر طبق آنها عمل کنند.

نقش سازمانهای انتلافی در این دارندگی سازمان انتلافی می‌خواهند شکل برقرار و از نظر اجتماعی حالت بیونیه یک سازمان باشند.

فرض بسیاری این است که نجات تعاقنی‌های در چنبره مشکلات محاط شده‌اند، آنها که اولین حضورشان را در محیط‌های جدید تجربه می‌کنند، نیازمند واگذاری نقش‌های ترویجی، توسعه‌ای و سرپرستی از سوی کارگزاران/دولت به

تولیدی بر مأمورین تاثیر گذاشته و بر آنها فشار وارد می‌کند، یعنی هیئت رئیسه و هیئت مدیره را از طریق فرایند مشارکت مستقیم اعضاء و کنترل دموکراتیک تحت فشار قرار می‌دهند. اعضای تعاونی‌های تولیدی می‌خواهند به آنچه سرمایه‌گذاران، در بنگاهی متعلق به اعضاء، از طریق اختیار خروج می‌رسند، از طریق اختیار اظهارنظر بررسند. به حال، در بیشتر تعاونی‌ها، اعضاء به ندرت اختیار واقعی خروج را دارند. یک زارع نیشکر یا دامدار، تقریباً بطور کامل، از نظر مالی به تعاونی وابسته است. در تعاونی‌ها فقط وقتی اعضاء امکان واقعی مشارکت و اختیار اظهارنظر را بیابند، هیئت رئیسه و هیئت مدیره ملزم به پاسخگویی شده و شرایط برای افزایش کارایی و بهبود عملکرد مهاجر گردند.

این واقعیت دارد که در بیشتر کشورهای پیشفرته اختیار خروج بهتر جواب داده و از این‌رو، کارایی بنگاههای خصوصی، متعلق به سرمایه‌گذاران، در نیل به اهداف مشابه در تعاوین‌ها، بهتر از اختیار اظهارنظر عمل کرده است. اما ناکامی اختیار اظهارنظر، پی‌آمد آنچه بر ت عقلانیت محدود در بین اعضاي تعاوین‌ها می‌نامد، است که از عدم تقارن بیش از حد اطلاعات نشأت گرفته است. تنها تعداد قلیلی از اعضاء وقت کافی برای کسب دانش لازم جهت نظارت مؤثرتر بر مأمورین را دارند، در حالیکه مأموران، به نوبه خود انگیزه زیادی برای مخفی کاری دارند.

به علاوه، اختیار اظهارنظر، تنها به طور صوری وجود دارد. در بیشتر موارد مأموران دولتی، رهبران سیاسی و مدیران آرائنس‌های توسعه، خواسته خود را بر تعاضونی‌ها تحمیل می‌کنند. در چنین مواردی، ارزش اظهارنظر به کل از بین می‌رود. اختیار اظهارنظر (مشارکت اعضاء) بیشتر به عنوان در درسی ایدئولوژیکی نه ابزاری نیرومند جهت بهبود کارآمیز تعاضونی‌ها به شمار می‌آید.

باید اهمیت بسیار بیشتری به مشارکت در تعاونی‌ها، هم در فرایند اداره تعاونی و هم اجرای قانون تعاون، داده شود. در برخی مطالعات میدانی، به درستی، اشاره شده است



هر شمن به عنوان اختیار خروج توصیف کرده است، خواسته خود را بر مأمورانشان تحمیل می‌کنند. آها می‌توانند خیلی ساده شرکشان را به مأموری دیگر بسپارند. آزادی ورود و خروج در بین سرمایه‌گذاران که صاحب منابع هستند و تمایل به سرمایه‌گذاری نیز دارند، اجزاء مشارکت در تنگاهی متعلق به سرمایه‌گذار را به آنها می‌دهد. بنابراین، آزادی ورود و خروج، نولیدکنندگان زیر حد مطلوب - و شرکهای ناکارآ - و بالطبع تقاضای آنها مبنی بر ستفاده از موارد کم ازدحام و نفوذ، که

انحصاریه‌های تسعیونی مسئولتله باید نقش محوری، خصوصاً در مرحله گذار، ایفا کنند. بنابراین این مراحل باید به طور مناسبی طراحی و از ابتدا به درستی پیاده شوند.

بعود کارایی تعاونی‌ها از طریق
مشارکت فعال اعضاء: اختیار "خروج"
و اختیار "اکسپریز" (Exit Option)
(Voice Option)

بنگاههای سرمایه‌گذار - محور موردي نظری اند، که به عنوان ابزار تحمیل کمترین هزینه و استقراریان راه حلی اجتماعی و سودمند، برای بازار بسیار قدرتمند و شناخته شده‌اند و هم اکنون به آن بهداشته شده و مورد تشویق نیز قرار می‌گیرند. (برت .) (۱۹۹۳، ۲۸۶

هرشمن (Hirschman) به تفصیل به بحث در مورد مفهوم جوابگویی در ارتباط با بنگاههای تجاري و اینکه چگونه رؤسا (مالک - سرمایه‌گذار) و مأمورین (مدیران) در فهم آنچه یک عملکرد مناسب را شکل می‌دهند، به توافق نظر رسیده و می‌توانند به دقت و با هزینه‌ای قابل قبول آن را بسنجند، می‌بردارند. در اینجا، رؤسا از طریق آنچه

کمک می‌کند تا در محیط اجتماعی خودشان و در اقتصاد محلی خویش به موقعیتهاي نسبی مناسب نسخه‌ی سترسی پیدا نمایند و فرصتهاي را ارائه می‌کند تا بتوانند روی پای خودشان بایستند و این سیاست از یک کمک فوری یا پیش پول ارزش بیشتری دارد و حمایتی است برای توسعه اقتصادی که در یک دوره کوتاه باید به استقلال اقتصادی واقعی مردم و مؤسسات و به ویژه تعاوینهایشان منجر شود.

در مؤسسه رابوبانک فعالیت‌ها و ابتكارات کوچک با توجه به استعدادها و امکانات محلی ارزیابی می‌شود. درخواستها باید به صورت گروهی و از طرف مردم و مورد علاقه و تأیید آنها باشد تا بتوانند در یک چارچوب کاری به سهولت در آن مشارکت نمایند.

شرکت‌های تعاوینی اعتبار و پساندازهای محلی در راه جلب حسن نیت مسیر توسعه پایدار را جستجو می‌کنند و وقتی گروههای محلی به این مرحله رسیدند می‌توانند از مؤسسه رابوبانک اعتبار طویل‌المدت بگیرند.

همراه با کمکهای مالی، مشاورین تعیین می‌شوند تا بر فعالیت گروههای مردمی و تعاوینها در مسیر توسعه به منظور دستیابی به خودانکاری و استقلال عملکرد آنان نظارت نمایند و این همکاری به صورت زنجیره‌ای به صورت مشاوره برای مراحل بعدی ادامه می‌باید. همچنین به یک تعاوینی مستقل محلی برای ایجاد ارتباطات اقتصادی و سازمانی با دیگر تعاوینهای مشابه آگسماهی‌های لازم می‌دهد و در نتیجه تعاوینهای مختلف محلی با همکاری یکدیگر می‌توانند در ناحیه و یا منطقه خود به توسعه موردنظر دست یابند در این مرحله ارائه اطلاعات علمی و آموزشی از امور اساسی هستند و همکاری‌های فنی مؤسسه که با همکاری دیگر سازمانهای دست‌اندرکار توسعه صورت می‌گیرد از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است.

مؤسسه رابوبانک تلاش دارد تا با متداول کردن قوای اجتماعی و روحی و فیزیکی مردم جامعه‌ای متداول را ایجاد

رابو بانک و همکاری تعاونی در سراسر دنیا

○ ترجمه و تلخیص: محمد تقی مدرس

پیش‌گفتار

نخستین رابوبانک در صد سال پیش و در زمانی که این تعاوین برآسیس پیش‌باد انجمن محلی خدمات اعتباری ایجاد تأسیس گردید اعضاء این مؤسسه با بررسی جنبه‌های اقتصادی و سوددهی و با تشریک مساعی و همکاری حضور مؤثر خود را در جهان توسعه دادند.

امروز مؤسسه رابوبانک با حفظ هدف کمک به مردم و برای بهبود وضعیت اقتصادی‌شان قرن دوم فعالیت خود را آغاز می‌نماید.

در بسیاری از نقاط دنیا و به ویژه در کشورهای پیشرفته و اروپای شرقی برقراری حقوق مساوی اقتصادی هدفی دست نیافتنی است و وابستگی وضع نامساعد این مردم با کمک و حمایت از یکدیگر بهبود خواهد یافت.

در موقعیت حاضر ماموریت مؤسسه رابوبانک کمک به دیگران برای یافتن روشهای بهبود زندگی و پیشرفت در همه جهات است و این امر جای خرسنده است که می‌بینیم چگونه رابوبانک مردم را در گروههای می‌داند مؤسسه در زمان اساستامه ارتقاء توسعه اجتماعی افراد و مؤسسه رابوبانک مأموریت مؤسسه را طبق دبليو ميجر رئیس هیأت مدیره و رئیس جهات است و این امر جای خرسنده است که می‌بینیم چگونه رابوبانک مردم را در آسیب‌دیدگی و نیاز یشنهداد همکاری را به مردم می‌دهد، این مؤسسه همچنین به مردم

نماید. به عنوان مثال با تبدیل تشکیلات کشاورزی به انجمن‌های کاری و محلی شغل مفید بوجود آورد یا امکانات تفریحی را برای همه قابل دسترس نموده و یا وسائل بازی مخصوص برای بچه‌های معلول یا امکانات ویژه در مدارس مانند اسبسواری و غیره فراهم نماید و بالاخره کمک به مردم گرفتار در سر لوحة تلاش‌های آن مؤسسه قرار دارد.

سرمایه رابویانک از طریق همکاری‌های داوطلبانه رابویانک‌های محلی در سراسر کشور، رابویانک‌های محلی در سراسر آن کشور تأمین شده است بانکهای محلی یک درصد از سود خالص خود را به رابویانک کشور می‌دهند و رابویانک‌های محلی نیز دو برابر کمکهای مزبور را در اختیار مؤسسات نیازمند قرار می‌دهد. هنگامی که گروه کارمندان رابویانک یعنی آنها یک به خادمان ۲۵ تا ۴۰ ساله معروف هستند به جای دریافت هدایا آنرا برای کمک به پروژه محلی اختصاص می‌دهند این مؤسسه از عملکرد خود احساس رضایت می‌کند.

پنج طرح موفق: پرورش کرم‌ها برای توسعه امور صید

دریاچه تیستیکا^(۱) با ۱۲۰۰ فوت ارتفاع از سطح دریا در کوههای آند در کشور پرو قرار دارد، آب و هوای کوهستانی به علت تبخیر حجم زیادی از آب دریاچه معتمد و به همراه موقعیت طبیعی مناسب موجب افزایش جمعیت شده است در این منطقه که مردم آن عموماً به فعالیت‌های کشاورزی، دامداری، دامپروری و ماهیگیری می‌پردازند ماهی قزل آلا همواره متریان و بازار همیشگی خود را دارد. مزارع بسیاری از پرورش ماهی در طول دریاچه وجود دارد که در آن ماهی قزل آلا در فصل‌های شناور پرورش داده می‌شود به منظور تهیه غذای آنها پروژه‌های پرورش کرم که غذای مناسب ماهیان است ایجاد شده است و حیوانات غیرآبری نیز از این غذای پرورشی غنی استفاده می‌کنند و علاوه بر این حاک همراه با کرم در کشاورزی و پرورش نهال مورد

است که رسماً در کشور به عنوان حداقل درآمد تعیین شده است و در نتیجه در این جامعه فقیر تهیه غذا اولین شرط بقاء می‌باشد.

فعالیتهایی از طرف هنلندی‌ها سازمان‌دهی شده است که در آن داوطلبان سعی کرده‌اند چشم‌اندازهایی از توسعه اقتصادی و اجتماعی را برای چنین مردمی ارائه کنند طرحهایی برای آموزش و پرورش و تأمین شرایط اولیه زندگی و تهیه پوشاش در این طرحها مورد توجه قرار گرفته‌اند. یک طرح عملی برای بهبود وضعیت مردم به این ترتیب ارائه شده است که یک باغ کوچک برای کاشت سبزیجات برای هر خانواده و زمینی با مساحت بیشتر برای استفاده اشتراکی روستاییان و کشت و کار آنها در نظر گرفته شده است.

با اجرای این طرح حال روستاییان می‌توانند بیشتر احتیاجات غذایی خودشان را برای فصل زمستان تأمین نمایند و علاوه بر آنها کشت لوبیا، هویج، جعفری، خیار، گوجه‌فرنگی را در مقياس کوچک برای عرضه به بازار شروع کنند با توجه به نتایج حاصله مفید در طی چند سال این پیروزه در ۲۰ روستای دیگر گسترش داده شده است.

در حال حاضر روستاییان علاوه بر کشاورزی، دام و مرغ نیز پرورش می‌دهند این حیوانات نه تنها مصارف غذایی دارند بلکه کود آنها برای کشاورزی و باغات دارای اهمیت است.

پیروزه احداث جنگل نیز طرحی است که در آینده اجرا می‌شود و اجرای این طرح ۱۵۰۰ خانوار را در بر می‌گیرد و هر پیروزه برای ۱۵ نفر شغل دائمی ایجاد می‌کند مؤسسه رابویانک - NLG ۱۰۰۰۰ به صورت اعتبار برای گسترش این پیروزه در نظر گرفته است همانطور که بیان شد هدف مؤسسه رابویانک کمک به مردم برای خودانکاری است و در پی آن نیست تا مردم نیازمند را به کمکهای خارجی وابسته نماید و در نتیجه به روستاهایی که در این مسیر مشارکت داشته‌اند کمک می‌نماید تا با یکدیگر پردازند.

مالکیت ناشی از مشارکت

گروه‌های فقیر شناخته در هند و آفریقا زندگی نمی‌کنند بلکه شما می‌توانید در اروپا هم زندگی نامساعد و زندگی توانم با فقر را مشاهده نمایید کولی‌ها نمونه‌ای از این گروهها هستند درآمد خانوادگی آنها در دره هرناد^(۲) مجارستان کمتر از نصف آن مقداری



به شمار می‌رود اعضای ساناسا از فلسفه مردمی فردیش رایف آیزن^۷ مبنی بر توسعه کمکها و همکاری‌های دو جانبه در جامعه آلمان الهام گرفته‌اند چراکه او مبتنک تعاوینهای بود که به صورت دموکراتیک و یا با قبول مستولیت به وسیله اعضاء اداره می‌شد.

در حال حاضر سپرده تعاوینهای عضو ساناسا در سری لانکا بالغ بر ۴۲ میلیون دلار آمریکا می‌باشد که ۳۳ میلیون دلار آن جهت تأمین منابع برای پرداخت وام‌ها و اعتبارات استفاده می‌شود. در عین حال این تعاوینها به صورت پراکنده و کوچک باقی مانده‌اند و توانایی آنها محدود است.

بانک توسعه ساناسا در سال ۱۹۹۷ به منظور ایجاد رشد بیشتر و ارائه خدمات مالی به تعاوینها و کمک به توسعه آنها برنامه‌هایی را اجرا کرده است. این بانک همچنین برای تعاوینهای اعتباری به صورت بانک مرکزی عمل می‌کند. این بانک علاوه بر اعضاء تعاوی افراد غیرعضو و تجار کوچک که در خارج از شهرهای استقرار دارند خدمات اعتباری ارائه می‌دهد.

این بانک از آغاز کار خود با مؤسسه رابوبانک در جهت توسعه همکاری محلی و ارائه خدمات اعتباری همکاری نزدیکی دارد. این بانک توسعه ساناسا نیز به تعاوینها براساس همکاری دو جانبه کمک می‌کند و تعاوینهای مزبور براساس قراردادی می‌توانند به عنوان عامل بانک در مسیر توسعه اهداف ساناسا عمل کنند اجرای این برنامه قدرت آنها را در فروش محصولات، افتتاح حسابهای جاری، بورسی وام‌ها و جمع‌آوری سپرده و اطمینان به بازپرداخت سرمایه و سود متعلقه تقویت می‌نماید.

پی‌نوشت‌ها:

1- Lake Titicaca

2- Hernad Valley

3- Subic Bay

4- Pinatubo

5- Grameneen

6- Lake Nyos

7- Friedrich - Riffelsen

ساماندهی و تشکیل تعاوینهای اعتبار و پس‌انداز به عنوان وسیله‌ای برای توسعه اجتماعی در اولویت سیاستهای رابوبانک قرار دارد و همکاری دو جانبه رابوبانک مردم را قادر می‌سازد تا در زمان ضرورت از حمایتهاي اخلاقی، عملی و مالی مؤسسه بخوردار و فرصهای مناسبی را برای بهبود وضعیت خود فراموش نمایند.

اعتبارات کوچک

خلیج سابیک^۳ (فلیپین) تا دو سال پیش خود انتکا شود و زیرا با همکاری و مشارکت جوانانی که بیشتر زن هستند و با توجه به آمسوزش‌هایی که در این زمینه دیده‌اند می‌توانند در اداره امور زندگی و کار خود استفاده نمایند.

شروع مجدد تمام کارها

وقتی در سال ۱۹۸۶ ابری از گاز سیمی بالای دریاچه نیو^۴ را بوساند باعث مرگ نیمی از ساکنین منطقه و ۸۰٪ حیوانات شد و هیچ تصمیمی برای تکرار آن در آینده وجود نداشت. در نتیجه باقیمانده مردم به منطقه WUM بوده شدند و این امر باعث شد بین ساکنان اصلی که عمدها کشاورز بودند و مهاجرین جدید بحرانی بوجود آید.

با مطالعه و تحقیق در باب حل مشکل تصمیماتی بین صورت اتحاد گردید که در هر روستا توسط هبات‌های محلی و با مشارکت زنان نسبت به تشکیل تعاوی اقدام و زنان در زمینه تولید کره، پیش و صنایع دستی فعالیت و در جهت بهبود کیفیت چراگاهها، ساخت حصارها، دسترسی به آب، پرورش گله و تولید لبیات و مواد غذایی همکاری مؤثری داشته باشد و در اجرایی یک برنامه اعتباری به هر نفر حداقل ۱۶۰ دلار آمریکا و برای مدت یکسال پرداخت و در مواردی که لازم باشد وثیقه گرفته شود. برای گسترش این برنامه مبلغ ۳۸۰۰۰ دلار به وسیله رابوبانک تدارک شده است.

تعاوینهای اعتبار و پس‌انداز

ساناسا سری لانکا با ۸۰۰۰ تعاوی و بیش از ۷۵۰/۰۰۰ نفر عضو یکی از بزرگترین سازمانهای پس‌اندازی و اعتباری جهان سوم

خلیج سابیک^۳ (فلیپین) تا دو سال پیش در پناه کوه پیاتوبو^۵ پایگاه نیروی دریایی امریکا بود. انفجار کوه آتش‌نشان در سال ۱۹۹۲ و تحملی پایگاه و کاهش جمیعت تأثیر شدیدی را بر اقتصاد منطقه گذاشت و سرمایه‌گذاری‌های انجام شده بعدی نیز تأثیر چندانی بر وضعیت مردم محلی نداشت و می‌باشد بهبود واقعی از طریق ابتکارات با بعد کوچک مورد توجه قرار گیرد. یکی از این ابتکارات که توسط یک کشیش ایرلندي و با همکاری یک سیستم بانکی به نام گرامین^۶ صورت گرفت هدایت پس‌انداز مردمی و شرکت در برنامه‌های آموزشی و اطلاعاتی و سپس استفاده از وام برای طرحهای کوچک بود به نحوی که زنان محلی را در گروههایی را در حومه فقیرنشین شهر سازماندهی کرده و با دریافت وام در حدود ۵۰ دلار آمریکا برای هر یک از آنان، این گروههای را قادر ساخت تا به فعالیت‌های درآمد مانند نگهداری مرغ، دام، پرورش ماهی یا تولید و فروش پوشاک بپردازند. این زنان به عنوان ضامن برای یکدیگر عمل نموده و اقساط وام‌های خود را به صورت هفتگی می‌پردازند و همزمان با بازپرداخت اقساط ۲۰٪ بیشتر نیز پرداخت می‌کنند تا به این صورت و با پس‌اندازی تدریجی برای خود بعداً بتوانند براساس پس‌انداز خود مجدداً از تسهیلات استفاده نمایند.

افرادی که برای بار اول از وام استفاده می‌کنند معادل ۵٪ از وام آنها به صورت سپرده و پس‌انداز به نام آنها نگهداری می‌شود.

این برنامه در مراحل اولیه خود قرار دارد و تاکنون در حدود ۱۵۰ گروه با بیش از ۱۰۰۰ شرکت کننده را تحت پوشش قرار

تهیه و تصویب گردیده است. در کشورهایی مانند پرتغال و قبرس، فرآیند بازبینی و اصلاح قانون تعاون همچنان در حال اجراست. وزارت بهداشت و رفاه ژاپن، یک گروه متخصص را مأمور انجام بررسی نقش تعاوینهای مصرف آن کشور، در قرن بیست و یکم، کرده است. حتی در کشورهایی نظیر بریتانیا که تعاوینها از سال ۱۹۹۰ تاکنون تنها در قوانین فرعی و دستور العملهای اجرایی مورد بازبینی و اصلاح قرار گرفته‌اند، این امیدواری همچنان در میان تعاونگران وجود دارد که بزودی تحولاتی بسیاری در قوانین اصلی مربوط به تعاوینها بوجود آید. انتظار می‌رود که قوانین و مقررات پیشنهادی، به صدرنیزه و به مراتب عملی‌تر و کارآمدتر کردن نظام تعاوینی، با تأکید بر این اصل مهم که تعاوینها با دیگر بنگاههای تجاري بازارگانی، کاملاً تفاوت دارند، بیانجامد.

۲۵. آلمان که از اتحاد مجدد تاکنون موقعیتی بی‌نظیر کسب نموده است، برای بازبینی و اصلاح قوانین و مقررات ناظر بر بخش تعاون که سابقاً به صورت ساختارهای سازمانی دولتی و نیمه دولتی قلمداد می‌شدند، گامهای ویژه و جدی برداشته است. متعاقب اتحاد مجدد دو آلمان، قانون تعاون جمهوری فدرال آلمان، شرکهای تعاونی فعال در این جمهوری دموکراتیک آلمان سابق را نیز تحت پوشش قرار داد. لیکن، به منظور فراهم آوردن شرایط قانونی لازم برای انتقال قانونی تعاوینهای سابق سوسیالیست به دنیای آزاد و سیستم بازار و ایجاد بستر قانونی یکسان و مشابه، مقررات اضافی دیگری لازم بود که پایه و اساس آنها را "قرارداد الحق" بوجود آورده بود. به علاوه "حکم" مربوط به تأسیس، نحوه فعالیت و تجدید سازمان تعاوینهای تولید صنایع دستی و قانون اصلاح نهادهای کشاورزی از جمله تجدید سازمان انحلال و اتمام فعالیتهای تعاوینها، و همچنین مسائل مرتبط با حقوق اعضاء نسبت به دارائیهای شرکت، هم اکنون نیز در سرتاسر آلمان نافذ و جاری می‌باشد.

جوامع روستایی، اقدام نمود. این قانونگذاری جدید، نسبت به تداوم اصول تعاون برای ماندن نهضت، اطمینان می‌دهد، و انتظار می‌رود که از پائیز ۱۹۹۸ عملاً به اجرا در آید. تغییرات موردنیاز مدربنیزه کردن قوه قانونگذاری قبلی و اطباق بسیاری از اصول ناظر بر شرکهای کناندانی و انکاس فضای متحول اقتصادی از جمله ایفای نقش مهم تساوی سرمایه در بازار، انجام گرفت. این تغییر و تحولات به تعاوینها جهت دسترسی به ایزار مالی جایگزین، شامل، افزایش سرمایه از طریق غیراعضاء در حالیکه اصول مهم تعاون و از جمله "کنترل دموکراتیک توسط اعضاء" خدشه دار نشوند، کمکهای شایانی نمود.

۲۶- مهمنترين تغیيرات در نحوه قانونگذاری در ایتالیا، قانون ۱۹۹۱ را شامل می‌شد، و این قانون بر فعالیتهای اجتماعی تعاوینها در زمینه‌های (الف): بهداشت عمومی و خدمات آموزشی و (ب) اعادة اعتبار اجتماعی افراد متضرر شده از قبیل (مطلوبین، محکومین سابق و معتادین به مواد مخدو و غیره) نظارت داشت. قانون مصوب ۱۹۹۲، اصلاح جامعی را به دنبال داشت از جمله ارائه تغییرات اساسی بسیاری در نحوه قانونگذاری برای تعاوینها. از مهمنترين این تغیيرات را می‌توان، فراهم آوردن امکان دستیابی به شرکای مالی خارج از سیستم تعاوینی، نام برد، و این تغیير، در واقع به حل و فصل مشکلات زیادی از جمله کمبود سرمایه که عمولاً اکثر تعاوینها از آن رنج می‌برند، کمک شایانی نمود. جدیدترین قانون مصوب ۱۹۹۷، تعریف خاصی از "تعاونیهای کوچک" ارائه نمود و همزمان برای تسهیل امور مربوط به تشکیل تعاوینها و ارائه روشهای اجرایی ساده‌تر، به ویژه، مشارکت آنها در یک سیکل رقابتی برای انعقاد قراردادهای عمومی بیشتر، مقرراتی را وضع کرد. قوانین متعدد و بیشماری برای توسعه تعاوینها از سال ۱۹۹۰ تاکنون در اسپانیا تصویب و اعلام شده‌اند که هدف عملده از آنها حصول اطمینان از "استقلال - و قانون‌نمداری تعاوینها و آمادگی آنها همراه با قابلیت انتساب در تأمین و تدارک نیازمندیهای یک بازار مدرن، بسیار رقابتی و دارای پایگاه حقوقی مناسب برای انجام مکاتبه (مذاکره) با اتحادیه اروپایی، همچنین ارائه کمک به تعاوینها برای تأسیس و راهاندازی کارگاههای تولیدی، تبیین و تنظیم فریول به مراتب مردمی تر برای تعاوینها در میان گروههای غیرانتفاعی فعال در بین جمیعت به منظور توسعه و تعمیق همکاریهای مشترک بین تعاوینها، بوده است.

۲۳- در ماه مارس ۱۹۹۷، دولت کناندا، نسبت به ارائه یک "قانون شرکهای تعاوینی" به منظور مدربنیزه کردن قوه قانونگذاری موجود و قرار دادن تعاوینها در جایگاهی بهتر جهت پاسخگویی به اصول بین‌المللی تعاون

عمده‌ترین دلیل بیکاری چیست؟



تعداد و عمق تراژدیهای انسانی افراد بیکار معلوم گردد، خواهیم دید که انسان بیکار تا چه اندازه آرزوها و چشم اندازهایش را گم کرده و غرق در مسأله شده است.

آمارهای اشتغال و بیکاری مانند تمامی آمارها روشن است، با کمال صبر و بردازی تهیه شده^۱، و برخی از آنها مثل تولید ناخالص ملی را تقریباً همه می‌فهمند. اما بیکاری به خودی خود یک شاخص اقتصادی است که مانند شاخص‌های اقتصادی از عدد و رقم تشکیل شده، ولی بخش غمانگیز آن به بیکاری از بعد اجتماعی مربوط می‌شود.

نکته مهم‌تر این که آمارها نشان می‌دهد افراد بیکار بخش کوچکی از جمعیت هر کشور را تشکیل می‌دهند، ولی به مانعی کوید که بخش بزرگی از شاغلین از کار خود رضایت ندارند، یا در شرایط محیطی نامطلوب یا کمتر مطلوب کار می‌کنند. این آمارها نشان نمی‌دهد که اگر کار و بیکاری به صورتی عمیق تحلیل شود، عده کثیری ناراضی و معتبر خواهیم داشت که چنانچه شرایط فراهم شود، فریاد اعتراض بلند

می‌دهد. به عبارت دیگر، بخش اعظم ساعات بیکاری ما صرف کار به صورت عملی می‌شود، یا اندیشه‌هایی را می‌پرورانیم تا در کار یا کارهای بعدی از آن استفاده کنیم، یا به خوردن و آشامیدن و ورزش و تفریح و مانند

آن روزی می‌آوریم تا برای کارهایی که از این پس خواهیم داشت، آمادگی زیادتری پیدا کنیم.

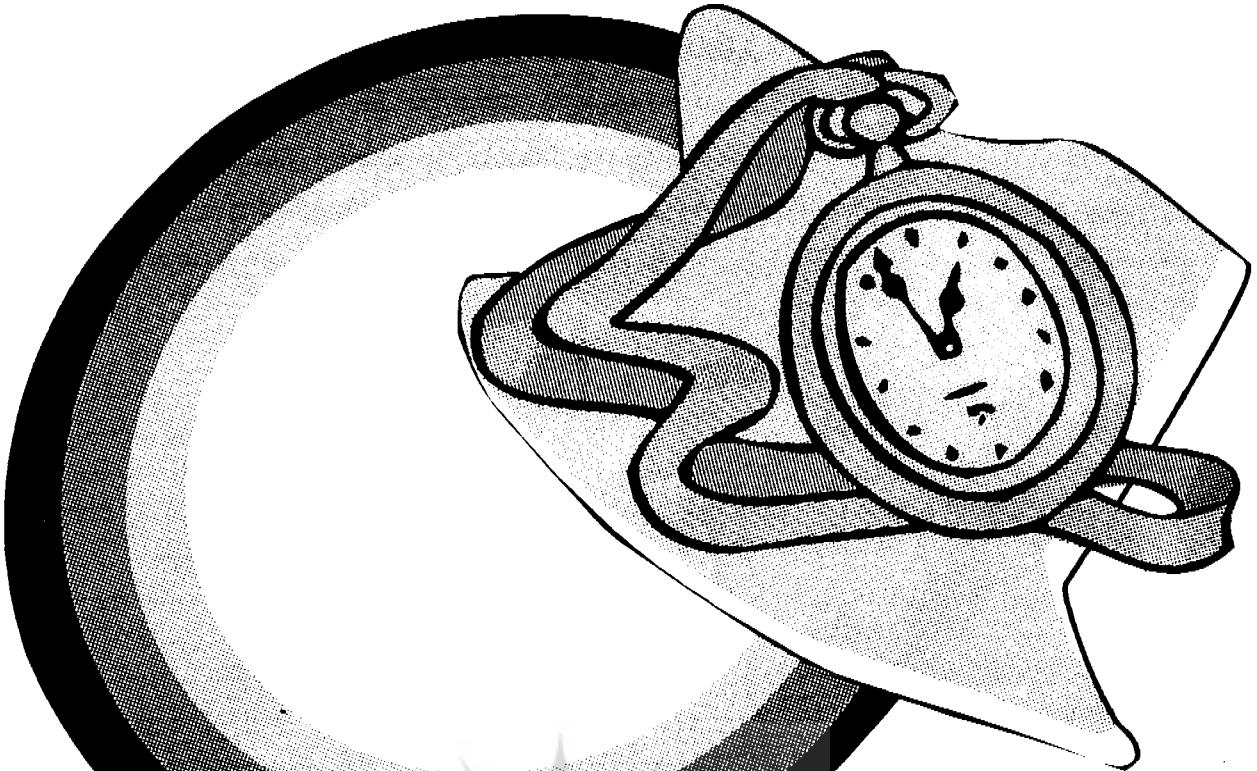
همچنین، در هرجا از اصطلاح "اوقات فراغت" سخنی به میان می‌آید، پنهان یا آشکار کلمه "سرگرمی" نیز با آن همراه است، و این کلمه در تحلیل نهایی بر همه کارهایی دلالت دارد که در اوقات فراغت انجام می‌دهیم، اگرچه ممکن است به تعبیر اقتصادی کلمه، نتوان اینها را "کار" تعریف کرد.

بیکاری تنها مشکل یا ناراحتی مرتبط با کار یا اشتغال نیست، بلکه آمارهای نشان دهنده بیکاری فقط نوک قله یخی شناور در دریای جامعه را بر ملا می‌سازد و در نتیجه آن را به کار نسبت می‌دهیم. در واقع، چنانچه واقعیت این کوه یخی آشکار شود، و

۱ پر جی، گیلن هامر^۱
ترجمه و اقتباس: دکتر غلامعلی سرمه

امروزه اکثر مردم کشورهای پیشرفته صنعتی، در حال توسعه، و حتی کشورهای عقب مانده کار را اولویت شماره یک خود از لحاظ فعالیت نمی‌دانند، اما هنوز هم کار در زندگی همه ما نقشی اساسی و تعیین‌کننده ایفا می‌کند. در واقع، در نگاه ساده و سطحی نمی‌توان به مفهوم و اهمیت واقعی کار پی برد مگر آن که انسان فعلی یا به اصطلاح «کاری» برای مدتی بیکار شود. در آن صورت، پی خواهد برد که کار چه موهبت بزرگی است. در چنین حالتی، انسان بیکار وضعیت تمام کسانی را دارد که چون چیزی را دارند، قدر و اهمیت آن را نمی‌دانند، اما پس از آن که از دستش دادند، تازه پی می‌برند که چه گوهر گرانبهای را داشته و قدرش را ندانسته‌اند.

از طرف دیگر، کار به شکل‌های مختلف محتوای زندگی روزمره ما را تشکیل



کیفی کار مربوط باشد. در واقع، ارتقاء کیفی از طریق بهسازی انسانها انجام می‌شود. اما در همان حال تغییر دادن ساختار و سیاست و روابط کاری در سازمان، سازماندهی مجدد شغل، دعوت کارکنان به وقت، ایجاد رغبت در افراد برای بهتر انجام دادن کار، موارد دیگر نیز در این ارتقاء تأثیر دارد.

اگر از بعد مشاغل موجود و نیست آن به نیروهای انسانی به موضوع نگاه کنیم، بین آن با رشد دیگر بخش‌های اقتصادی رابطه وجود دارد. بسیاری از سیاستمداران کشورهای مختلف جهان سعی دارند حتی امکان مشاغل تازه‌ای ایجاد کنند تا بتوانند عده‌ای از جویندگان کار را از بیکاری نجات دهند. همچین در جاهایی دیگر سعی بر این است تا عده‌ای از شاغلین را به طریقی از سازمانها خارج کنند تا بتوان جای آنها را به افراد جدید سپرد. این کار با اقداماتی شبیه بازنیستگی زود هنگام، باز خرید کردن یا حتی اخراج تحقق می‌پذیرد.

مع هذا، در همه حال نمی‌توان با این "بازیها" توازن بیکاری و اشتغال را برقرار

محتوای کار، نتیجه کار از لحاظ فردی و اجتماعی و چندین مورد دیگر را شامل می‌شود. طبعاً برای تجزیه و تحلیل کار و بیکاری، باید هر یک از این موارد یا ابعاد مورد بررسی فرار گیرد.

از طرف دیگر، بیکاری به معنی متدالوں کلمه خاص کشور یا منطقه ویژه‌ای نیست، بلکه می‌توان آن را در همه جا ملاحظه کرد. در واقع، حتی در کشورهای پیشرفته صنعتی نیز مشکل بیکاری وجود دارد، هر چند دلایل این پدیده با آن چه در سایر کشورها داریم، متفاوت است. با اینحال، به نظر می‌رسد در همه جا بیکاری یک علم اساسی داشته باشد و آن "عدم تناسب"^۳ است.

متاسفانه علی رغم آشکار بودن برخی از پدیده‌ها، لازم است درباره آن توضیحات به ظاهر اضافی داده شود. نمونه این مثال، "عدم تناسب" است که هر چند ممکن است همه آن را بفهمند، اما احتمال این که ابعاد مختلف آن را آشکارا درک کنند، زیاد نیست. شاید عده‌ای باور نکنند که بخشی از عدم تناسب به نبود امکانات برای ارتقاء

خواهدند کرد. از سوی دیگر، عده زیادی در هر جامعه وجود دارند که در لیست بیکاران قرار نمی‌گیرند و حتی گروهی از آنان درآمدهای قابل ملاحظه‌ای نیز دارند. همچنین، عده‌ای را می‌شناسیم که منابع مالی و پولی چشمگیری دارند و به همین دلیل عده‌ای دیگر برای آنان ارزش و احترام قائل می‌شوند. اینان در جریانهای اجتماعی مثل انتخابات شرکت می‌کنند، حق رأی دادن و گاه انتخاب شدن دارند و در نتیجه‌حتی بدین ترتیب افراد هم نمی‌توانند نسبت به آنها نظر ناما ساعد داشته باشند. در عین حال، اینها زندگی طفیلی دارند و به تعییر اقتصاد انسان نمی‌توان آنها را شاغل دانست. تصور نمی‌کنم نیازی به ارائه شاهد مثال باشد، چرا که در هر جامعه‌ای نمونه‌های فراوان از این بیکاران به ظاهر شاغل دیده می‌شوند. با توجه به آن چه گذشت، می‌توان گفت که موضوعی به نام "کار"، صرفاً به معنی فرصت و استفاده از آن نیست، بلکه این موضوع ابعاد متعددی دارد که نوع کار،

متخصصان پول قابل ملاحظه‌ای پرداخت نمی‌شد. اما به تدریج که تورم بالا گرفت، ارزش پول رو به تنزل گذاشت و به سرعت در سازی‌بری سقوط به حرکت درآمد. بعد از اقتصاد رونق زیادتری گرفت. ولی اداره آن به بهای پرداخت زیادتر به انسانهای متخصص نمام شد، و این امر آنچه را هزینه نیروهای انسانی^۱ نام دارد، افزایش داد. از این رو، بار دیگر معلوم شد اصل عرضه و تقاضا^۲ نمی‌تواند در بازار حق الزحمه نیروهای انسانی را تعیین کند. در واقع، حداقل در فاره اروپا اتحادیه‌های کارگری با قدرت قابل ملاحظه خود جای فرآیند عرضه و تقاضا را گرفته‌اند و در بروز هر بحران اقتصادی در کارها، از جمله در دستمزدها و بالاتر از آن در مسأله اشتغال و بیکاری دخالت می‌کنند. طبعاً جهت حرکت این مداخله‌ها، جلوگیری از کاهش دریافتی کارگران (و کارمندان) است، که به نوبه خود تلاش برای حفظ استاندارد کار محسوب می‌شود.

از سوی دیگر، عموماً به این نکته باور دارند که نباید دریافتی هیچ کس در شرایط عادی و حتی تا حدودی غیر عادی، کاهش پیدا کند. این باور ریشه در عوامل متعدد فردی و اجتماعی دارد (فرد = کسی که دریافتی او کم می‌شود)، ضمن این که هر دوی این عوامل از ابعاد عاطفی، اقتصادی، عدالت اجتماعی، سیاسی، مذهبی و امثال آن قابل بررسی است، چرا که همین ابعاد بر کل جامعه تأثیر می‌گذارد.

از جمله دیگر مشکلات جوامع امروز آن است که در بسیاری از کشورها به کارکنان دستمزدی شایسته پرداخت نمی‌شود تا نسبت به کاری که باید انجام دهند، دلگرم باشند. در نتیجه، عده‌ای به ظاهر شاغل ولی در معنا بیکار یا کم کار در هر سازمان داریم که به نظر خودشان به اندازه‌ای که دریافت می‌کنند، به سازمان بهره می‌رسانند. در حقیقت مقایسه پژوهش‌های مرتبط با تعدادی از کشورهای دچار این مشکل، نشان می‌دهد که این قبیل افراد کار اصلی خود را عملًا به نوعی دور خیز یا تجریه اندوزی برای کار با کارهای فرعی تبدیل می‌کنند.

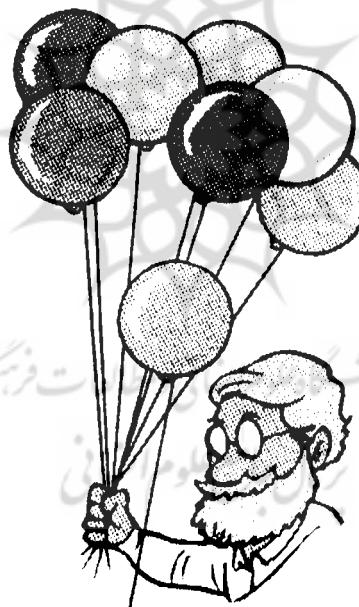
برای مثال، هرگاه در جامعه امکان

بیکاری به معنی متدالوکلمه خاص کشور یا منطقه ویژه‌ای نیست، بلکه می‌توان آن را در همه جا ملاحظه کرد. در واقع، حتی در کشورهای پیشرفته صنعتی نیز مشکل بیکاری وجود دارد، هر چند لایل این پدیده با آن چه در سایر کشورها داریم، متفاوت است. با اینحال، به نظر می‌رسد در همه جا بیکاری یک علت اساسی داشته باشد و آن "عدم قناسب" است.

بخش دولتی با استفاده از قانون به چنین اقدام دست زد.

نظام اقتصادی هر کشور بر مدلها برپا شده که اکثر این مدلها امتحان خود را پس داده و به بلوغ رسیده است. با این حال، به ندرت می‌توان این مدلها را صد درصد مشتمر دانست هر چند معمولاً مردم و اقتصاد انان آن را باور دارند، در کم و کیف آن به ندرت تردید می‌کنند و به سختی می‌توان مدلها را پیدا نکرده‌اند. قوانین استخدامی هم به آنها امکان نمی‌دهد به صورت ثابت در جای دیگر مشغول به کار شوند. از طرف، دیگر در

برخی از جوامع سیاست تقلیل ساعت کار در روز متدالو شده است. به این ترتیب، مثلاً به جای ۸ ساعت در روز، ۶ ساعت کار موظف در نظر می‌گیرند تا در نتیجه بتوان برای عده‌ای کار پیدا کرد. برای مثال، اگر کارکنان یک سازمان ۸۰ نفر باشند و هر کس در روز ۲ ساعت کمتر کار کرد، روزانه می‌توان ۲۶ نفر را برای ۶ ساعت کار در روز به کار گرفت. به این ترتیب، هر گاه تعداد سازمانها زیاد باشد، عده قابل ملاحظه‌ای مشغول به کار خواهد شد و تا حدودی مشکل بیکاری حل خواهد شد. با این حال این نکته از بعد نظری مشکل را حل می‌کند نه عملی، زیرا تجربه نشان می‌دهد که تقلیل ساعت کار به زیان کارفرماس است. زیرا علاوه بر پرداخت مبالغی به افراد تازه استخدام شده، باید بابت امور رفاهی مجموع کارکنان خود نیز مبالغه قابل ملاحظه‌ای هزینه کند. به علاوه، عده کارکنان که زیاد شد، قدرت آنان در سازمان زیاد می‌شود و از جهات مختلف کنترل آنان بسیار دشوارتر است. به همین دلیل، سازمانها، به ویژه سازمانهای بخش خصوصی، تمايلی به استفاده از این روش نشان نمی‌دهند. اگر چه ممکن است در



دیگری به جای آنها پیشنهاد کرد. به همین دلیل، تا کنون مدلها بسیار اندکی در صحنۀ اقتصاد چنان درخششی داشته که بتواند جای مدلها را بگیرد و به کمک آن بتوان مشکلات اقتصادی از جمله بیکاری را حل کرد. عوامل انسان و سرمایه، دو عامل اساسی تولید را تشکیل می‌دهد. پس از جنگ دوم جهانی تا اوایل دهه ۱۹۷۰ در بخش صنعت اغلب کشورها پیشرفته‌ای حیرت انگیزی به وقوع پیوست. در این سالها عده انسانهای متخصص کم بود و به همین دلیل به

اگر بتوان ۲۰ درصد فعالیتهای سرمایه طلب کنونی را به فعالیتهای کارگر طلب تبدیل کرد، می‌توان برای عده قابل ملاحظه‌ای از بیکاران امکان اشتغال فراهم ساخت. البته ممکن است عده‌ای تصور کنندگه با این کار مرگ اقتصاد بازار آزاد نسريع می‌شود، ولی در پاسخ اینان می‌توان گفت: اگر چنین کاری زهر اگین می‌بود، می‌باشد تاکنون اقتصاد بازار آزاد مرده باشد. دستکاری ماهرانه در نظامهای مختلف، از جمله در نظام اقتصادی ممکن است به ظاهر خطرناک جلوه کند، اما چنان چه اندیشمندانه و با برترانه ریزی دقیق همراه باشد، آن قدرها که به نظر می‌رسد، خطر نخواهد داشت.



بگیران توسیم کرده باشد)، باز هم می‌توان گفت که نظام مالیاتی بی ارتباط با بیکاری نیست.

در دهه‌های اخیر پیشرفت فن آوری^۴ بسیار سریع بوده به طوری که اقدامات گسترشده‌ای برای طراحی و ساخت آدمهای آهنی صورت گرفته است. کارفرمایان این آدمکها را بسیار می‌پسندند، چراکه از ابعاد مختلف در دسر^۵ برای آنان به وجود نمی‌آورند ولی در عوض مزایای بسیار دارند. در نتیجه استفاده از ماشین موجب شده که مسئله اشتغال نیروهای انسانی غامض تر شود، هر چند این کار به نوبه خود مسائل و مشکلات چندی به وجود آورده که چند نمونه آن به شرح زیر است:

۱- شکل سرمایه‌گذاری برای استفاده از

می‌گیرد، یا به عبارت دیگر این گروه بیش از دیگران در دسترس درصدهای مالیاتی قرار دارند. در واقع، چون به صورت سازمان

یافته حقوقی دریافت می‌کنند، سازمانها موظفند درصدهای را که مراجع مربوط تصویب می‌کنند، از دریافتی افراد کسر و به حسابهای دولتی واریز کنند. در بخش خصوصی نیز تقریباً به همین ترتیب عمل می‌شود. اما این درصدهای مالیاتی نسبتاً زیاد است، با لاقل کارکنان عقیده دارند که با کسر چنین درصدهایی به آنان عملأً ظلم می‌شود، چراکه صاحبان سرمایه‌های کلان و بادآورده مشمول مالیات ماهانه (یا هفتگی) نمی‌شوند (البته احتمال دارد دولتها در این قضیه به دلیل ضعف اطلاع رسانی چنین تصویری از بیداد نسبت به کارکنان حقوق

پرداختن به کارهای اوقات فراغت وجود داشته باشد، افرادی که از دریافتی خود راضی نیستند، در ساعت اشتغال رسمی یا عملأً استراحت می‌کنند تا بعد از پایان ساعت اشتغال رسمی با انرژی زیادتری به کار دوم پردازنند، یا کار نخست را صرفًا برای کسب تجربه و تخصصهایی که در کار دوم و در آمد ناشی از آن تأثیر مثبت دارد، می‌نگرند.

به این ترتیب خود به خود عده‌ای از نیروهای انسانی - به ویژه جوانان کم تجربه ولی معمولاً تحصیلکرده - از بازار کار دور نگهداشته می‌شوند، چون کسانی که به کار دوم می‌پردازنند، معمولاً به دریافتی‌های کمتر از استاندارد رضایت می‌دهند.

در بسیاری از کشورهای جهان مالیات مستقیم عمدتاً دامن حقوق بگیران را

۳. و بالاخره شایسته است در هر جامعه در نظام ارزش‌های مرتبط با اشتغال به گونه‌ای تغییر باده شود که ذهنیت افراد نسبت به اشتغال با آن چه در حال حاضر دارند، دگرگون شود. این پیشنهاد مبتنی بر آمارهای متعدد و نیز گلایه‌های بیشماری است که درباره بیکاری تحصیل کرده‌ها مطرح و منتشر می‌شود. در واقع، چون عدد بیکاران دارای تحصیلات متوسطه و بالاتر زیاد و رو به افزایش است، حتماً باید فرهنگ کاری برای دانش‌آموزان به گونه‌ای تعریف و تحلیل شود که بدلاً لیل سلیقه‌ای از کارهای خاصی گریزان نباشد. مسلم این پیشنهاد راه حل، مستلزم بررسی‌های چندی است که در حوصله این نوشته نمی‌گنجد و باید در مقاله‌ای جداگانه بررسی شود.

یادداشت‌ها و منابع:

1: Per G. Gyllenhammer.

(اهل کشور سوئد)

2: G.N.P = Groos National Production.

3: Mismatch.

4: Human Cost = Labour Cost.

5: Supply and demand.

6: Technology.

7: Labour_in_tensive.

8: Capital intensive.

9: Technologists.

۱۰- اگر این موضوع را به استناد آن چه در ایران تنها بر بدن کامپونها نوشته شده بررسی کنیم، صحبت سخنان نویسنده به سادگی آشکار می‌شود. ملاحظه نکانی تظیر "شکمو" در حاشیه ورودی مخزن بتزین، "خوش رکاب" در کار در سمت چپ که راننده وارد کامپون می‌شود، "بخار نوش جوت" باز هم در حاشیه ورودی مخزن بتزین "این امات بهر روزی نزد ماست"، "عفاب صحراء"، "شب شکن" و دهها نویse دیگر حاکی از آن است که راننده با وسیله نقلیه خود را ارتباط عاطفی نزدیک احساس می‌کند.

11: Robbot

ربات، ربات، رابوت، آدمک آهی، آدم آهی.

12: Market economy

13: Manipulation

دخلات به قصد بهسازی، مداخله

14: Theorists.

کنند و چون مدتی با این طرز فکر زندگی کردند، رفته رفته این ذهنیت را به سایر ماشین‌ها تعمیم می‌دهند. البته این تعمیم نگرش منفی ظاهرأ با بیکاری رابطه‌ای ندارد، اما احتمال این که برای عده‌ای از انسانها بیزاری از ماشین را به بهای بیکار بودن به همراه داشته باشد، دور از ذهن نیست.

چه باید گرد؟

چون نویسنده قصد ندارد به طرح مسائل و مشکلات و نیز دلایل اساسی بیکاری قناعت کند، در اینجا به تعدادی راه حل اشاره می‌شود که ظاهراً میتوان به کمک آن با معضلی به نام بیکاری مبارزه کرد.

۱- اگر بتوان ۲۰ درصد فعالیتهای سرمایه طلب کنونی را به فعالیتهای کارگر طلب تبدیل کرد، می‌توان برای عده قابل ملاحظه‌ای از بیکاران امکان اشتغال فراهم ساخت. البته ممکن است عده‌ای تصور کنند که با این کار مرگ اقتصاد بازار آزاد ^{۱۲} تسریع می‌شود، ولی در پاسخ اینسان می‌توان گفت: اگر چنین کاری چهره اگین می‌بود، می‌بایست تاکنون اقتصاد بازار آزاد مرده باشد. دستکاری ماهراهانه ^{۱۳} در نظامهای مختلف، از جمله در نظام اقتصادی ممکن است به ظاهر خطرناک جلوه کند، اما جنان چه اندیشمندانه و با برنامه ریزی دقیق همراه باشد، آن قدرها که به نظر می‌رسد، خطر نخواهد داشت.

۲- بیکاری به معنی متدالوکلمه خاص کشور با منطقه ویژه‌ای نیست، بلکه می‌توان آن را در همه جا ملاحظه کرد. در واقع، حتی در کشورهای پیشرفته صنعتی نیز مشکل بیکاری وجود دارد، هر چند دلایل این پذیده با آن چه در سایر کشورها داریم، متفاوت است. با اینحال، به نظر می‌رسد در همه جا بیکاری یک علت اساسی داشته باشد و آن عدم تناسب^{۱۴} است. بهتر است نظریه پردازان ^{۱۵} امور اقتصادی با اندکی شهامت از محدوده نظریه‌های موجود فراتر بروند و برای حل مسائل و مشکلات دنیای امروز، از جمله بیکاری، نظریه‌های تازه‌ای طراحی و آزمایش کنند تا به کمک آن بتوان از بروز تعدادی مشکل انسانی جلوگیری کرد.

ماشین آلات عوض شده، زیرا فعالیتهای کسارتگر طلب ^۷ جای خود را به کارهای سرمایه طلب ^۸ داده است. طبعاً تأمین سرمایه‌های پولی کلان برای تهیه و نصب و راه اندازی و تعمیر ماشین آلات، کار ساده‌ای نیست.

۲- طی دوره‌های مشخص باید ماشین آلات تعویض شود. زیرا فن آوران ^۹ مرتباً

ساخته‌های جدیدی به بازار عرضه می‌کنند و در دنیا رقابت نمایند از دیگران عقب ماند. این کار باز هم به تأمین سرمایه پولی نیاز دارد و باز هم نیروهای انسانی را از صحنه خارج می‌کند.

۳- ماشین محدودیتهای چندی دارد که در موارد مختلف معدود منافع آن را خشن می‌کند. شاید به عنوان نمونه بتوان اعطا پذیری انسان را بزرگ‌ترین صفت او دانست که البته اکثر آدمکهای آهی چنین صفتی ندارند. از این رو، به دشواری می‌توان استفاده از ماشین را برای اقتصاد جامعه (اقتصاد به مفهوم عام کلمه نه اقتصاد صنعتی) سودمند دانست.

۴- اصولاً هدف استفاده از ماشین، افزایش تولید در قبال هزینه کمتر است، اما لااقل تعدادی بررسی نشان می‌دهد که چنین نیست و در بلند مدت این افزایش تولید را هزینه‌هایی که صرف ماشین می‌شود، خشی می‌کند.

۵- و بالاخره مسئله رابطه مطرح است که به نوعی خود از موضوعات اساسی محسوب می‌شود. به طوری که می‌دانید، در هر جا انسان و ماشین با هم کار می‌کنند، به مرور زمان بین انسان و ماشین روابطی برقرار می‌شود. طبعاً این روابط از انسان شروع و به خودش ختم می‌شود، زیرا ماشین قادر روح است و نمی‌تواند در آن نقش داشته باشد. با اینحال، طرز کار ماشین، فرمان برداری آن از انسان و دستاورده انسان به کمک ماشین ^{۱۶} نمی‌تواند در این روابط تأثیر نداشته باشد. به همین دلیل، استفاده از ماشین‌های موسوم به رابوت ^{۱۷} یا آدمهای آهی نه فقط موجب بیکاری عده‌ای از انسانها می‌شود، بلکه به احتمال زیاد عده زیادی از مردم را وادار می‌کند که به این ماشین‌ها به چشم رقیب و حتی دشمن نگاه

بازار، بسیار دشوار است. مستولیت رویارویی با چالش‌ها و افزایش قابلیت‌ها کاملاً به عهده خود تعامل نیهast. البته عکس العملهای سیرونی، مؤسسه‌ات حمایت‌کننده و دیگران می‌توانند و باید به این امر کمک کنند. بروز توانایی در رویارویی با چالش‌هایی که آنها را مخاطب کرده است، می‌تواند تا حد زیادی تسهیل شود، اگر دولت پا پیش بگذارد و قدم‌های ذیل را در دوره قانون زدایی و آزاد سازی بردارد:

اعلام سیاست منسجم برای تعاملی‌ها و تعریف روش نقش دولت تحت شرایط جدید تغییر کارگزاران دولتی شرکهای تعاملی تصویب قانون و مقررات جدید و منسجمی برای تعاملی‌ها که قدرت کارگزاران شرکهای تعاملی را تنها به ثبت، تسویه و پرس و جو، آنهم در موارد لغزش محدود کند.

پی‌نوشت‌ها:

1- Challenges before Cooperatives in South Asia-Building a Comparative Advantage

2- The Conversion Syndrome: A Review of the Conversion of Australian Cooperatives into Investor-Owned Firms.

Bibliography

Birgegaard, Lars and Genberg, Bjorn (1994). "Summary of a Report on Cooperative Adjustment in a Changing Environment in Africa". ICA, Geneva.

Brazda, Johann and Schediwy, Robert (1994). "Lessons from Recent Collapse of Various Federative Systems of Cooperatives". ICA-CIRIEC, Sevilla, May 2-3.

Brett, E. A (1993). "Voluntary Agencies as Development Organizations: Theorizing the Problem of Efficiency and Accountability. Development and Change". Sage, London.

بر طبق الگویی که ارزش در آن مقدم است، کار می‌کنند نه الگویی که در آن عضو مقدم است. انتظار می‌رود که در چارچوب شرکهای تعاملی، الگویی که در آن عضو مقدم است، را بتوان با آن تطبیق داد.

۵- سهولت افزایش سرمایه - بهتر است شرکهای تعاملی سرمایه‌شان را از طریق بازار بالا ببرند.

ع. خیزش سریع به سوی حرفه‌ای شدن: گفته می‌شود از آنجاکه در چارچوب شرکت، قدرت‌های واقعی تضمیم‌گردنی می‌تواند با مدیران حرفه‌ای حقوق بگیر عوض شوند، فرایند مدیریت حرفه‌ای خواهد شد.

همانطور که می‌بینیم، مسئله عمده در اینجا بهبود کارایی و ایجاد مزیت نسبی است. با اینحال، اگر قانون تعامل را بتوان به طور مناسب تغییر داد و موقعیت کارگزاران به طور مناسب عوض شود، وصول به هدف اولیه یعنی ایجاد شرایط همسان برای تعاملی‌ها نسبت به رقبیانشان، می‌تواند تحقق پذیرد.

مقاله‌ای به نام "Sendrom تغییر" (۲) (نقده بر تبدیل تعاملی‌های اطریش به شرکهای متعلق به سرمایه‌گذاران، که در اولین نشست مجمع منطقه‌ای آسیا و اقیانوسیه آی. آی. که در سال ۱۹۹۵ در دهلی نوارانه شد) بر همین موضوع تأکید دارد. در این مقاله آمده است:

میزان تبدیل ساختار تعاملی‌های کشور به ساختارهای شرکتی بالا رفته است، چون قانون زدایی از اقتصاد ملی آن را تشدید می‌کند. بخش تعاملی میلیونها دلار از حجم معاملات را به شرکهایی که متعلق به سرمایه دارانند، وا نهاده است. هزاران اطریشی، دیگر نهضت تعامل را همراهی نمی‌کنند.

این هشدار بجایی است که تعاملی‌ها و دولت‌های منطقه، ضمن آماده شدن برای رویارویی با تغییرات جدید و محیط‌های جدید، باید به آن بیاندیشند.

نقش دولت

ایجاد مزیت نسبی برای تعاملی‌ها در

که کارگزاران/ماموران بخش تعامل که به نوعی به همه چیز واقفتند، همچون شاهدانی گنگ در مجتمع عمومی سالانه اعضاء حضور می‌باشد، جایی که به طور معمول فرستاد سوال در مورد نقش و عملکرد مدیریت از اعضاء سلب می‌شود.

شرکهای تعاملی

در برخی دوره‌ها در هند، تقاضای فزاینده‌ای برای ثبت تعاملی‌ها طبق قانون دیگر شرکت‌های هندی وجود داشت. با توجه به انگیزه ضمنی رها کردن تعاملی‌ها از نظرارت خفغان‌آلد اعمال شده توسط کارگزاران، موارد ذیل می‌تواند اصول منطقی ارائه پیشنهادی برای ایجاد شخصیت حقوقی در شرکهای تعاملی باشد:

۱- قدر قدرتی سخت و بی‌رحمانه کارگزاران شرکهای تعاملی: کارگزاران شرکهای تعاملی از تفویض بی‌حد و حصر قدرت به تعاملی‌ها لذت می‌برند اما از آنجا که وزرای به لحاظ سیاسی فعال آنها را منصوب کرده‌اند، ناگزیر آلت دست عناصر سیاسی می‌شوند.

۲- ناکارایی‌های مربوط به معضلات خروج: گفتش که در یک شرکت سرمایه‌گذار محور، سرمایه اختیار خروج را دارد. در مورد تعاملی، که بنگاهی کاربر - مدار است، در شرایط موجود فشارهای مشابه وجود ندارد. این به دو علت است: یکی اینکه عضو تولیدکننده، نمی‌تواند از تعاملی خارج شود، چون به خاطر سیاستهای دولت، جایی ندارد که برود و به تولید پردازد و دیگر اینکه به عنوان یک فرد صدایش به ندرت شنیده می‌شود.

۳- دموکراسی - نقصی مادرزاد در تعاملی‌ها: اصل یک عضو - یک رأی به عنوان یک نقص مادرزاد در تعاملی‌ها عنوان می‌شود، چون اهمیت نسبی حد کاربری اعضا کاربر را نادیده می‌گیرد.

۴- عدم وجود انگیزه برای نیل به کامیابی: عیب کسلی تعاملی‌ها در هند به فقدان خواست جمعی یا انگیزه در بین اعضاء و مدیران برای نیل به کامیابی به عنوان بنگاهی اقتصادی بر می‌گردد. تعاملی‌های هند بیشتر